



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО ОДБРАНЕ
СЕКТОР ЗА МАТЕРИЈАЛНЕ РЕСУРСЕ
УПРАВА ЗА СНАБДЕВАЊЕ
Дирекција за набавку и продају
бр. 66 - 12
12.08.2015. године

На основу члана 32. члана 55. члана 57. и члана 60. Закона о јавним набавкама (“Сл. гласник РС”, бр. 124/12 и 14/15),

објављује
ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДА
у отвореном поступку по партијама за јавну набавку добара
бр. 19/2015-Лож уље-Уље за ложење средње С и екстра лако евро ЕЛ

1. Назив, адреса и интернет страница наручиоца:

Министарство одбране, Сектор за материјалне ресурсе, Управа за снабдевање, Дирекција за набавку и продају, Немањина 15, 11000 Београд, позива понуђаче да поднесу писане понуде у складу са условима утврђеним овим позивом и конкурсном документацијом.

Интернет адреса: www.mod.gov.rs или www.nabavke.mod.gov.rs.

2. Врста наручиоца: орган државне управе

3. Врста поступка јавне набавке: отворени поступак јавне набавке по партијама, ради закључења оквирног споразума са једним добављачем на период од 2 (две) године.

4. Опис предмета набавке, назив и ознака из општег речника набавке:

Предмет јавне набавке бр. 19/2015 су добра – Лож уље – Уље за ложење средње С и екстра лако евро ЕЛ (ознака из Општег речника набавке: 09135100 – Лож уље),

Предмет набавке је обликован у 2 (две) партије:

Партија број 1

Назив добра које је предмет јавне набавке	Планска година	Јед. мере	Количина (оквирне)
Гасно уље екстра лако евро ЕЛ	2015	1	700.000
	2016	1	2.200.000
	2017	1	900.000
УКУПНО		1	3.800.000

Партија број 2

Назив добра које је предмет јавне набавке	Планска година	Јед. мере	Количина (оквирне)
Лож уље-Уље за ложење средње С	2015	kg	7.000.000
	2016	kg	11.000.000
	2017	kg	6.000.000
УКУПНО		kg	24.000.000

5. Критеријум, елементи критеријума за доношење одлуке о закључењу оквирног споразума:

Избор најповољније понуде и доношење одлуке о закључењу оквирног споразума о јавној набавци добара извршиће се применом критеријума **“најнижа понуђена цена“**.

У случају да после спроведеног рангирања понуда, две или више понуда имају једнаку цену, биће изабрана понуда са **дужим роком плаћања**.

У случају да две или више понуда имају једнаку цену и рок плаћања, избор за закључење оквирног споразума између тих понуда ће бити извршен по систему жребања. Сви Понуђачи који су поднели понуде биће позвани да присуствују поступку жребања. Неодазивање неког од Понуђача не спречава поступак жребања.

6. Начин преузимања конкурсне документације и интернет адреса где је конкурсна документација доступна:

Заинтересована лица могу преузети конкурсну документацију са Портала Управе за јавне набавке: www.portal.ujn.gov.rs или са Интернет веб апликације „Јавне набавке у МО и ВС” на домену www.nabavke.mod.gov.rs.

7. Подаци о надлежним органима где се могу благовремено добити исправни подаци о пореским обавезама, заштити животне средине, заштити при запошљавању, условима рада и слично:

Подаци о пореским обавезама се могу добити у Пореској управи, Министарства финансија, ул. Саве Машковића бр. 3-5, 11000 Београд, www.poreskauprava.gov.rs.

Подаци о заштити животне средине се могу добити у Агенцији за заштиту животне средине, ул. Руже Јовановић 27а, 11160 Београд, www.sepa.gov.rs и у Министарству пољопривреде и заштите животне средине, ул. Омладинских бригада 1, Пословна зграда СИВ 3, 11070 Нови Београд, www.mpzss.gov.rs.

Подаци о заштити при запошљавању и условима рада се могу добити у Министарству за рад, запошљавање, борачка и социјална питања, ул. Немањина бр.22–26, 11000 Београд, www.minrzs.gov.rs.

8. Начин подношења понуде и рок за подношење понуде:

Понуда се подноси лично или путем поште у затвореној коверти или кутији, овереној печатом подносиоца понуде, тако да се при отварању може проверити да ли је затворена онако како је предата.

Понуда се подноси на адресу: Министарство одбране, Сектор за материјалне ресурсе, Управа за снабдевање, Дирекција за набавку и продају, Немањина бр. 15, приземље-деловодство, канцеларија 015.

На коверти или кутији мора бити наведено:

„ПОНУДА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ ДОБАРА ЛОЖ УЉЕ-УЉЕ ЗА ЛОЖЕЊЕ СРЕДЊЕ С И ЕКСТРА ЛАКО ЕВРО ЕЛ, ЈН БРОЈ 19/2015 –НЕ ОТВАРАТИ”

На полеђини коверте или кутије мора да се наведе тачан назив и адреса понуђача, број телефона и име и презиме особе за контакт.

У случају да понуду подноси група понуђача, на коверти или кутији потребно је назначити да се ради о групи понуђача и навести називе и адресу свих учесника у заједничкој понуди.

Рок за подношење понуда је до **09,45 часова, дана 15.09.2015. године**.

Понуда се сматра благовременом уколико је примљена од стране наручиоца до **09,45 часова дана 15.09.2015. године**, без обзира на начин на који је поднета.

Наручилац ће, по пријему одређене понуде, на коверти, односно кутији у којој се понуда налази, обележити време пријема и евидентирати број и датум понуде према редоследу приспећа. Уколико је понуда достављена непосредно, наручилац ће навести датум и сат пријема понуде.

Понуда коју наручилац није примио у року одређеном за подношење понуда, односно која је примљена по истеку дана и сата до којег се могу понуде подносити, сматраће се неблаговременом.

9. Место, време и начин отварања понуда:

Отварање понуда ће се обавити у просторијама наручиоца: Министарства одбране, Сектор за материјалне ресурсе, Управа за снабдевање, Дирекција за набавку и продају, Београд, Немањина бр. 15, приземље, просторија број **013**.

Отварање понуда је јавно, по редоследу пријема понуда, и обавиће се са почетком у **10,00 часова**, истог дана по истеку рока за подношење понуда, односно **15.09.2015. године**.

10. Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:

Отварање понуда је јавно и може присуствовати свако заинтересовано лице. У поступку отварања понуда могу активно учествовати само овлашћени представници понуђача.

Представници понуђача дужни су да пре почетка отварања понуда комисији за јавну набавку поднесу пуномоћје за учешће у поступку отварања понуда, које гласи на лице које присуствује отварању понуда, у противном наступају као јавност и не могу предузимати активне радње у поступку отварања понуда.

Писано овлашћење мора имати заводни печат са бројем и датумом издавања, печат и потпис овлашћеног лица.

11. Рок за доношење одлуке о закључењу оквирног споразума:

Одлука о избору најповољнијег понуђача биће донета у року од 25 (двадесетпет) дана од дана отварања понуда.

12. Лице за контакт:

Контакт особа: потпуковник мр Оливер Томић, дипл.инж.

Факс: 011/3006-330.

Радни дани наручиоца: од понедељка до петка.

Радно време наручиоца: од 07.30 до 15.30 сваког радног дана.

ДИРЕКТОР
пуковник
др Александар Буквић, дипл. инж.



REPUBLIC OF SERBIA
MINISTRY OF DEFENCE
SECTOR FOR MATERIAL RESOURCES
SUPPLY DEPARTMENT
Directorate for Procurement and Sales
no. 66 - 12
12.08.2015.

Based on the Article 32., Article 55., Article 57. and Article 60. of the Law on Public Procurement (“Official Gazette of the Republic of Serbia”, no. 124/12 and 14/15),

releases

INVITATION TO PROPOSAL SUBMISSION
in an open procedure in parts for the public procurement of the goods
no. 19/2015-Fuel oil-Heating oil medium C and extra light euro EL

1. Name, address and website of the Customer:

Ministry of Defence, Sector for Material Resources, Supply Department, Directorate for Procurement and Sales, Nemanjina St no 15, 11000 Belgrade, invites the Bidders to submit written proposals in compliance with the conditions agreed on by this invitation and by competition documentation.

Website: www.mod.gov.rs or www.nabavke.mod.gov.rs.

2. Type of the Customer: state administration body

3. Type of the public procurement procedure: open procedure of the public procurement by concluding general agreements with one supplier for the period of 2 (two) years.

4. Description of the subject of procurement, name and label from the general procurement vocabulary:

Public procurement no. 19/2015 is the goods – Fuel oil – Heating oil medium C and extra light euro EL (label from the General procurement vocabulary: 09135100 – Fuel oil).

The subject of procurement is formed in 2 (two) parts:

Part number 1

Name of the goods that is the subject of public procurement	Planned year	Unit	Quantity (approximate)
Gas oil extra light euro EL	2015	1	700.000
	2016	1	2.200.000
	2017	1	900.000
TOTAL		1	3.800.000

Part number 2

Name of the goods that is the subject of public procurement	Planned year	Unit	Quantity (approximate)
Fuel oil-Heating oil medium C	2015	kg	7.000.000
	2016	kg	11.000.000
	2017	kg	6.000.000
TOTAL		kg	24.000.000

5. Criterion, criterion elements for decision on concluding the general agreement:

Selection of the most favorable proposal and decision on concluding the general agreement on public procurement of the goods shall be made by applying the criteria known as **“the lowest price proposed”**.

In case two or more proposals have equal price after the conducted ranking of the proposals, the proposal with **longer term of payment** shall be selected.

In case two or more proposals have equal price and term of payment, the selection for concluding the general agreement among those proposals shall be conducted according to the system of drawing lots. All Bidders that have submitted their proposals shall be invited to attend the procedure of drawing lots. In case of some of the Bidders do not respond to invitation it will not affect the procedure of drawing lots.

6. The way of taking over the competition documentation and website where the competition documentation shall be available:

Persons interested may take over the competition documentation from the Portal of the Department for Public Procurement: www.portal.ujn.gov.rs or from the web application “Public Procurement in MoD and SAF” at the domain www.nabavke.mod.gov.rs.

7. Data on the authorized bodies where it is possible to get accurate data on tax liabilities, environmental protection, employment protection, working conditions and similar on time:

Data on tax liabilities may be found at the Tax Administration, Ministry of Finance, Save Maskovica St no. 3-5, 11000 Belgrade, www.poreskauprava.gov.rs.

Data on environmental protection may be found at the Environmental Protection Agency, Ruze Jovanovic St no 27a, 11160 Belgrade, www.sepa.gov.rs and at the Ministry of Agriculture and Environmental Protection, Omladinskih brigada St no 1, Federative Executive Council building (SIV) 3, 11070 Novi Beograd, www.mpzss.gov.rs.

Data on employment protection and working conditions may be found at the Ministry of Labour, Employment, Veteran and Social Affairs, Nemanjina St no.22–26, 11000 Belgrade, www.minrzs.gov.rs.

8. The way of proposal submission and deadline of submitting the proposal:

The proposal shall be submitted only personally or through mail in closed envelope or package, stamped with the official seal of the Bidder, so at the opening it may be checked if it has been closed the way it is delivered.

The proposal shall be submitted to the following address: Ministry of Defence, Sector for Material Resources, Supply Department, Directorate for Procurement and Sales, Nemanjina St no. 15, ground floor - Registry, office 015.

The envelope or the package shall be specified:

“PROPOSAL FOR PUBLIC PROCUREMENT OF THE GOODS FUEL OIL-HEATING OIL MEDIUM C AND EXTRA LIGHT EURO EL, PUBLIC PROCUREMENT NUMBER 19/2015 –DO NOT OPEN”

At the back of the envelope or the package the accurate name and address of the Bidder shall be specified, as well as the phone number and name and last name of the point of contact.

In case the proposal is submitted by the group of the Bidders, on the envelope or the package it is necessary to point out that it is about the group of Bidders and to specify names and addresses of all participants in the joint proposal.

Proposal submission period is **until 09,45 o'clock, on 15.09.2015.**

The proposal shall be considered on time if it has been received by the Customer until **09,45 o'clock on 15.09.2015.**, no matter to the way of its submission.

The Customer shall, after receiving certain proposal, on the envelope or the package in which the proposal is, point out reception time and note number and date of the proposal according to the order of arrival. In case the proposal has been delivered directly, the Customer shall note date and time of the proposal reception.

The proposal which the Customer has not received in the period agreed for the proposal submission, which is the one that has been received after the expiration of date and time until which the proposals could have been submitted, shall be considered not on time.

9. Place, time and way of proposals opening:

Opening of the proposals shall be conducted at the Customer's premises: Ministry of Defence, Sector for Material Resources, Supply Department, Directorate for Procurement and Sales, Belgrade, Nemanjina no. 15, ground floor, office number **013.**

Opening of the proposals shall be public, according to the order of proposals reception, and it shall be conducted with the beginning at **10,00 o'clock**, same day after the expiration of the period for proposals submission, which is **15.09.2015.**

10. The conditions according to which the Bidders' representatives may participate in the procedure of opening the proposals:

Opening of the proposals shall be public and each interested person may participate in it. Only the authorized representatives of the Bidder may actively participate in the procedure of opening the proposals.

Prior to the initiation of opening the proposals, representatives of the Bidder are obliged to submit the authorization for participation in the procedure of opening the proposals to the commission for public procurement, which is addressed to the person which participates at the opening of proposals, otherwise they act as the public and may not take any active actions in the procedure of opening the proposals.

The written authorization shall have a registry seal with number and date of issuance, official seal and signature of the authorized person.

11. Period for making decision on concluding the general agreement:

Decision on selection of the most favorable Bidder shall be made in the period of 25 (twenty-five) days from the day of opening the proposals.

12. Point of Contact:

Contact person: Lt colonel Oliver Tomic, MSc Eng

Fax: 011/3006-330.

Customer's working days: Monday-Friday.

Customer's working time: from 07.30 to 15.30 every working day.

DIRECTOR
Colonel
Aleksandar Bukvic, PhD Eng